

As of 1 January 2018, every person on the surface of an underground mine must wear Class 2 or 3 apparel meeting CSA Standard Z96-09, High-Visibility Safety Apparel, or apparel whose juxtaposed fluorescent and retroreflective stripes or bands having a total width of not less than 100 mm are compliant with the stripes and bands provided for in that standard for Class 2 or 3 apparel.

The wearing of high-visibility safety apparel is not required in a lunchroom, a cab, an office or a refuge station, or to move at the surface of a mine in a lane reserved for pedestrians for access or regress from the work site at the beginning or the end of a work shift.”

3. The following is inserted after section 27.3:

“**27.4.** To become a hoistman, a person must

(1) complete at least 160 hours of practical training with a hoistman;

(2) undergo training in occupational health and safety in accordance with modules 11 and 12 of the modular course for miners published by the Commission scolaire de l’Or-et-des-Bois; and

(3) hold an attestation to that effect issued by the Commission scolaire de l’Or-et-des-Bois.

The conditions prescribed by subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph must have been met within 6 months of the beginning of the practical training.

Within 12 months after (*insert the date of coming into force of this Regulation*), a hoistman must have met the conditions prescribed by subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph.

A hoistman must receive, every 5 years, refresher training in module 12 offered by the Commission scolaire de l’Or-et-des-Bois.”

4. Section 85 is replaced by the following:

“**85.** Before resuming work in an underground mine that has been abandoned or part of an underground mine located outside a ventilation circuit, rescuers must monitor the air quality to determine if it meets the standards provided for in sections 40 and 41 of the Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) and its Schedule I.

Rescuers carrying out the monitoring must

(1) have received the training provided for in section 19 and work in teams of not fewer than 3 rescuers;

(2) wear a self-contained breathing apparatus having an autonomy of not less than 4 hours; and

(3) have measurement instruments for detecting the concentration of oxygen and any contaminant likely to be found in the mine or part of the mine.”

5. Section 108.2 is amended

(1) by adding “in compliance with the manufacturer’s recommendations” after “developed” in the first paragraph;

(2) by replacing “tests” in the second paragraph by “inspections”.

6. Section 343 is revoked.

7. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102751

Draft Regulation

Professional Code
(chapter C-26)

Dentists — Professional activities that may be engaged in by persons other than dentists

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than dentists, made by the board of directors of the Ordre des dentistes du Québec and appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation allows persons other than dentists to engage in, among the professional activities that may be engaged in by dentists and according to the terms and conditions set out in the Regulation, the activities required to complete

(1) a program of studies in dentistry leading to a diploma giving access to the permit of the Order;

(2) a host or exchange program approved or entered into by the educational institution that issues a diploma giving access to the permit or the specialist’s certificate of the Order;

(3) a training period for the recognition of an equivalence;

(4) clinical cases begun as part of the program of studies in dentistry.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Marisol Miró, senior legal counsel, Ordre des dentistes du Québec, 800, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 1640, Montréal (Québec) H3B 1X9; telephone: 1 800 361-4887 or 514 875-8511; fax: 514 393-9248; email: marisol.miro@odq.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order that made the Regulation and to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC,
*Chair of the Office des
professions du Québec*

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than dentists

Professional Code
(chapter C-26, s. 94, par. h)

1. This Regulation determines, among the professional activities that may be engaged in by members of the Ordre des dentistes du Québec, those that, on the terms and conditions set out herein, may be engaged in by

(1) a person enrolled in a program of studies in dentistry leading to a diploma giving access to the permit of the Order;

(2) a person enrolled in a host or exchange program approved or entered into by the educational institution that issues a diploma giving access to the permit or the specialist's certificate of the Order;

(3) a person who has completed a program of studies in dentistry leading to a diploma giving access to the permit of the Order;

(4) a person who must complete a training period for the recognition of an equivalence under the Regulation respecting the standards for equivalence of diplomas and training for the issue of a permit or a specialist's certificate by the Ordre des dentistes du Québec (chapter D-3, r. 10).

2. A person referred to in paragraphs 1, 2 and 4 of section 1 may, among the activities that may be engaged in by members of the Order, engage in the activities required to complete the program or the training period, as the case may be, on the following conditions:

(1) be entered in the register kept for that purpose by the Order containing the information referred to in subparagraph 3 of the first paragraph of section 108.8 of the Professional Code (chapter C-26);

(2) engage in the activities under the supervision of a dentist present in the training setting recognized by the educational institution that issues a diploma giving access to the permit or the specialist's certificate of the Order or in the centre operated by a health institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) or within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5), who is available to intervene on short notice;

(3) engage in the activities in keeping with the regulatory standards applicable to members of the Order, in particular those regarding ethics, and recognized standards in the practice of dentistry.

3. A person referred to in paragraph 3 of section 1 may, during the month following the date on which the person completed a program of studies and on the conditions provided for in section 2, engage in the activities that may be engaged in by members of the Order that are required to complete clinical cases begun as part of that program.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102746